

Anleitung Zolldatenbank, Taric, Tares

ZOLLTARIFE WELTWEIT



OFFICIAL PROGRAMS



Aktualisiert
Januar 2015

Inhalt

1.	EINFÜHRUNG	3
2.	ZOLLDATENBANK (ZOLLTARIFE WELTWEIT)	4
2.1.	Sich für die Zolldatenbank registrieren	4
2.2.	Abfrage Warenverzeichnis (Nomenklaturen)	4
2.3.	Abfrage Zolltarife	6
2.4.	Abfrage Importformalitäten	9
2.5.	Abfrage Ursprungsregeln	11
3.	TARIC (EU-ZOLLTARIF)	13
3.1.	TARIC aufrufen	13
3.2.	Abfrage starten	13
4.	TARES (SCHWEIZERISCHER GEBRAUCHSTARIF)	15
4.1.	Tares aufrufen	15
4.2.	Einfuhr in die Schweiz	16
4.3.	Ausfuhr aus der Schweiz	18

OFFICIAL PROGRAMMS



Aktualisiert
Januar 2015

1. Einführung

Für exportierende Unternehmen bzw. für deren Abnehmer im Ausland ist es wichtig zu wissen, wie hoch die Einfuhrzollabgaben für die zu verkaufenden Produkte in den Bestimmungsländern sind.

Um die Zollabgaben abzufragen, müssen zumindest die ersten sechs Ziffern der Zolllarifnummer (HS-Code) bekannt sein. Diese ersten sechs Ziffern sind international harmonisiert.

Um die Zolllarife abzufragen gibt es verschiedene Möglichkeiten: für die Europäische Union wird meistens die TARIC-Datenbank verwendet, für die Einfuhr in die Schweiz ist der Tares eine zuverlässige Quelle und für weltweite Abfragen steht unsere Zoll Datenbank zur Verfügung. Daneben haben viele andere Länder eigene Zolllarif-Datenbanken, auf welche hier nicht näher eingegangen wird.

Die Benützung von TARIC und Tares ist kostenlos und benötigt keine Registrierung. Bei unserer Zoll Datenbank ist eine Anmeldung mit dem Firmennamen erforderlich, diese ist jedoch für alle Schweizer und Liechtensteiner Firmen kostenlos – zur Verfügung gestellt von Switzerland Global Enterprise (S-GE) im Rahmen des Service Public.

Bei den Zolllarifen ist zu unterscheiden zwischen dem Normalzollansatz (MFN) und dem präferenziellen Zollansatz für Ursprungswaren im Sinne der verschiedenen Freihandelsabkommen.

2. Zolldatenbank (Zolltarife weltweit)

In unserer Zolldatenbank können Warenverzeichnisse, Zolltarife, Importformalitäten und Ursprungsregeln abgefragt werden.

2.1. SICH FÜR DIE ZOLLDATENBANK REGISTRIEREN

Der Zugang zur Zolldatenbank wird allen in der Schweiz sowie in Liechtenstein ansässigen Unternehmen und Organisationen durch Switzerland Global Enterprise im Rahmen des Service Public kostenlos zur Verfügung gestellt.

Eine Registrierung mit dem Firmennamen ist notwendig; daraufhin erhalten Sie per E-Mail ein individuelles Log-in.

Link zur Registrierung: <https://www.mendel-online.eu/mo/s-ge>

Bereits registrierte Firmen können diesen Link benutzen: <https://www.mendel-online.eu/mo/Login/Login.do>

2.2. ABFRAGE WARENVERZEICHNIS (NOMENKLATUREN)

Im **Warenverzeichnis** haben Sie die Möglichkeit, Ihre Suche in verschiedenen Sprachen (Deutsch, Englisch, Französisch oder Spanisch) unter anderem im Harmonisierten System (HS), der Kombinierten Nomenklatur (KN) oder dem TARIC (Integrierter Gemeinschaftlicher Zolltarif) durchzuführen.

Zusätzlich zur Sprache und Art der Nomenklatur können Sie auch zwischen unterschiedlichen Versionen der Nomenklaturen auswählen.

Als Suchoption steht Ihnen sowohl die Suche nach der Warennummer als auch eine Stichwortsuche zur Verfügung.

MendelOnline

Warenverzeichnis | Zolltarife | Importformalitäten | Ursprungsregeln

Logout: GlobalEnterpriseLUG | Shop | Mein Konto

Hilfe

Suche Warenverzeichnis

In diesem Modul können Sie kostenfrei Suchen in den deutsch-, englisch-, französisch- und spanischsprachigen Nomenklaturen unseres Warenverzeichnisses durchführen.
Um mehr zur Warenverzeichnissuche zu erfahren, klicken Sie bitte [hier](#).

Sprache: Deutsch | Nomenklatur: Bitte wählen...

Warennummernsuche:

Stichwortsuche:

© Mendel Verlag, 2008-2013

Diese Seite ist ein Dienst der [Mendel Verlag GmbH & Co. KG](#) | [Kontakt](#) | [Impressum](#) | [Datenschutzerklärung](#)

In der Ergebnisanzeige werden Ihnen, zusätzlich zu der gesuchten Warennummer, das Kapitel und die Positionen der Umgebung angezeigt.

MendelOnline

Warenverzeichnis | Zolltarife | Importformalitäten | Ursprungsregeln

Logout: GlobalEnterpriseLUG | Shop | Mein Konto

Ergebnis der Warenverzeichnissuche

Nomenklatur:	Harmonisiertes System	Neue Suche Abschnitts- und Kapitelanmerkungen Gehe zu Zolltarife Gehe zu Importformalitäten
Version:	2012	
Warennummer:	8516.10	

3 Resultate gefunden.

Warennummer	Warenbezeichnung
85	Kapitel 85 Elektrische Maschinen, Apparate, Geräte und andere elektrotechnische Waren, Teile davon; Tonaufnahme- oder Tonwiedergabegeräte, Bild- und Tonaufzeichnungs- oder -wiedergabegeräte, für das Fernsehen, Teile und Zubehör für diese Geräte
8516	Elektrische Warmwasserbereiter und Tauchsieder; elektrische Geräte zum Raum- oder Bodenbeheizen oder zu ähnlichen Zwecken; Elektrowärmegeräte zur Haarpflege (z. B. Haartrockner, Dauerwellengeräte und Brennscherenwärmer) oder zum Händetrocknen; elektrische Bügeleisen; andere Elektrowärmegeräte für den Haushalt; elektrische Heizwiderstände, ausgenommen solche der Position 8545:
8516.10	- elektrische Warmwasserbereiter und Tauchsieder

© Mendel Verlag, 2008-2013

Diese Seite ist ein Dienst der [Mendel Verlag GmbH & Co. KG](#) | [Kontakt](#) | [Impressum](#) | [Datenschutzerklärung](#)

Vom Ergebnis der Warenverzeichnissuche können Sie direkt in die entsprechende Position in einem anderen Modul (Zolltarife oder Importformalitäten) wechseln.

2.3. ABFRAGE ZOLLTARIFE


Das Modul **Zolltarife** bietet Ihnen die Möglichkeit der deutsch- und englischsprachigen Suche in den aktuellen Zolltarifen von mehr als 150 Ländern.

Neben den Meistbegünstigungszollsätzen (MFN) finden Sie dort auch, wo angewandt, allgemeine Zollsätze sowie fallweise Präferenzzollsätze und Informationen zu Einfuhrnebenabgaben (z.B. Mehrwert- und Verbrauchssteuern).

Eine Warennummern- oder Stichwortsuche hilft Ihnen, die richtige Position des Zolltarifs zu finden.

Für die gewählte Warennummer erhalten Sie eine erste Ergebnisansicht, die Ihnen zusätzlich zur gesuchten Position oder Unterposition die jeweilige Umgebung der Nomenklatur anzeigt. Die Warennummern, denen ein Zollsatz zugeordnet ist, sind als weiterführender Link angelegt, über den Sie in die Detailansicht gelangen.

Ergebnis der Zolltarifsuche

Land:	Chile 	Neue Suche
Letzte Aktualisierung:	29.11.2013	
Warennummer:	8516.10	

Um Detailinformationen zu der gewünschten Position zu erhalten, klicken Sie bitte auf die Warennummer.

6 Resultate gefunden.

Warennummer	Warenbezeichnung	MFN
85	Kapitel 85 Elektrische Maschinen, Apparate, Geräte und andere elektrotechnische Waren, Teile davon; Tonaufnahme- oder Tonwiedergabegeräte, Bild- und Tonaufzeichnungs- oder -wiedergabegeräte, für das Fernsehen, Teile und Zubehör für diese Geräte	
8516	Elektrische Warmwasserbereiter und Tauchsieder; elektrische Geräte zum Raum- oder Bodenbeheizen oder zu ähnlichen Zwecken; Elektrowärmegeräte zur Haarpflege (z. B. Haartrockner, Dauerwellengeräte und Brennscherenwärmer) oder zum Händetrocknen; elektrische Bügeleisen; andere Elektrowärmegeräte für den Haushalt; elektrische Heizwiderstände, ausgenommen solche der Position 8545.	
8516.10	- elektrische Warmwasserbereiter und Tauchsieder:	
8516.10.10	-- Warmwasserbereiter	6%
8516.10.20	-- Haushaltstauchsieder	6%
8516.10.90	-- andere	6%

In der Detailansicht der Ergebnisse für einzelne Warennummern finden Sie Informationen zu den verschiedenen Zollsätzen, zu fallweisen Präferenzen sowie zu den Einfuhrnebenabgaben wie z.B. Mehrwertsteuer, Verbrauchssteuer oder Zollabfertigungsgebühren. Gegebenenfalls liefert Ihnen diese Ansicht ausserdem Angaben zu Kontingenten, Zoll- oder Steuerbefreiungen bzw. -ermässigungen.

[Warenverzeichnis](#) | [Zolltarife](#) | [Importformalitäten](#) | [Ursprungsregeln](#)

Logout: GlobalEnterpriseZHR | [Shop](#) | [Mein Konto](#)

Details der Ergebnisse

Land:	Chile 	Zurück
Letzte Aktualisierung:	29.11.2013	Neue Suche
Warennummer:	8516	Abschnitts- und Kapitelanmerkungen
		Gehe zu Importformalitäten

Warennummer	Warenbezeichnung
85	Kapitel 85 Elektrische Maschinen, Apparate, Geräte und andere elektrotechnische Waren, Teile davon; Tonaufnahme- oder Tonwiedergabegeräte, Bild- und Tonaufzeichnungs- oder -wiedergabegeräte, für das Fernsehen, Teile und Zubehör für diese Geräte
8516	Elektrische Warmwasserbereiter und Tauchsieder; elektrische Geräte zum Raum- oder Bodenbeheizen oder zu ähnlichen Zwecken; Elektrowärmegeräte zur Haarpflege (z. B. Haartrockner, Dauerwellengeräte und Brennscherenwärmer) oder zum Händetrocknen; elektrische Bügeleisen; andere Elektrowärmegeräte für den Haushalt; elektrische Heizwiderstände, ausgenommen solche der Position 8545:
8516.10	- elektrische Warmwasserbereiter und Tauchsieder:
8516.10.90	-- andere

Ursprungsland	Zollsatz	Bemerkungen
MFN	6%	
CH/LI	frei	
Europäische Union	frei	
Island	frei	
Norwegen	frei	

Einfuhrnebenabgaben

Mehrwertsteuer (MwSt)
Die Mehrwertsteuer beträgt 19% des verzollten Warenwerts.

Bemerkungen

Liste der Abkürzungen der Ursprungsländer:
CH/LI = Schweiz und Liechtenstein

Sie können ausserdem direkt zu der bereits ausgewählten Position in den Importformalitäten wechseln und erhalten sofort die benötigten Informationen zu den Formalitäten bei der Einfuhr dieser Ware.

2.4. ABFRAGE IMPORTFORMALITÄTEN

Sie wollen Waren in ein bestimmtes Land einführen und möchten wissen, welche Dokumente für Zollabfertigung und Marktzugang erforderlich sind? Im Modul **Importformalitäten** finden Sie die Antwort!

Suchen Sie nach Warennummer oder Stichwort die passende Position heraus und erhalten Sie eine warenbezogene Übersicht über die erforderlichen Formalitäten, die zugleich weiterführende Links enthält.

MendelOnline

Logout: GlobalEnterpriseLUG | Shop | Mein Konto

Ergebnis der Importformalitätensuche

Land:	China	Neue Suche
Letzte Aktualisierung:	27.11.2013	Gehe zu Zolltarif
Warennummer:	8516.10	

Um Informationen zu dem gewünschten Dokument zu erhalten, klicken Sie bitte auf dieses.

Warennummer	Warenbezeichnung
8516	Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters; electric space-heating apparatus and soil-heating apparatus; electrothermic hairdressing apparatus (for example, hairdryers, hair curlers, curling tong heaters) and hand dryers; electric smoothing irons; other electrothermic appliances of a kind used for domestic purposes; electric heating resistors, other than those of heading 8545.

Allgemeine Voraussetzungen	Spezielle Voraussetzungen
Overview of Import Procedures	Registration of Used Machinery and Electrical Equipment
Cargo Manifest	Commodity Inspection Certificate
Customs Import Declaration	Pre-Shipment Inspection Certificate for Used Machinery and Electrical Equipment
Commercial Invoice	China Compulsory Certification
Pro Forma Invoice	Declaration of Conformity
Packing List	Special Equipment Manufacture Licence
Certificate of Origin	
Air Waybill	
Rail Waybill Conforming to both COTIF and SMGS Agreements	
Bill of Lading	
Insurance Certificate	
Customs Registration	
Business Licence	
Import and Export Business Licence	
Registration with the Chinese Customs Authorities	

© Mendel Verlag, 2008-2013

Diese Seite ist ein Dienst der Mendel Verlag GmbH & Co. KG | [Kontakt](#) | [Impressum](#) | [Datenschutzerklärung](#)

Durch Klicken auf das jeweilige Dokument erhalten Sie detaillierte Informationen zu den notwendigen Prozeduren. Die zu verwendenden Formulare werden abgebildet, erläutert und die Inhalte übersetzt. Wo keine spezifischen Formulare erforderlich sind, werden die notwendigen Mindestangaben für formlose Anträge oder Erklärungen dargestellt. Abbildungen von Musterdokumenten runden die Erläuterungen ab. Übergreifende Massnahmen und allgemeine Erklärungen zu den Importformalitäten des betreffenden Landes finden sich in einem Übersichtsartikel (Overview).

12. comments by the customs authority
13. All submitted documents have been checked with the originals: yes/no.
14. This is an application for registration renewal: yes/no.
15. The Enterprise Categorisation is category A or above: yes/no.
16. comment by the customs officer
17. signature
18. date
19. comment by the senior customs officer
20. comment by the customs supervisor
21. remark

2. Documents to be enclosed:

- Business Licence
- Import and Export Business Licence
- articles of association, if applicable
- tax registration certificate
- Enterprise Categorisation certificate, if applicable
- evidence of an existing bank account
- customs unit registration
- impression of the applicant's seal for approval by the customs authorities
- further information as requested or required by the customs authorities

进出口货物收发货人注册（换证、变更、注销）

登记申请书 1

 2 海关：

我单位特向贵关申请办理：3

- 1、 注册登记手续。4
- 2、 变更（法定代表人、企业地址、企业名称、联系电话、注册资金、联系人、其他注册内容）登记手续。5
- 3、 换发证书手续。6
- 4、 注销登记手续。7

Auch in diesem Modul haben Sie die Möglichkeit, direkt in die ausgewählte Position des Zolltarifs zu wechseln und sich über die Zollsätze und Einfuhrnebenabgaben zu informieren.

Die Informationen in dem Modul Importformalitäten liegen derzeit ausschliesslich in englischer Sprache vor.

2.5. ABFRAGE URSPRUNGSREGELN

Im Modul Ursprungsregeln können Sie länder- und positionsbezogen Listenregeln von Ursprungsprotokollen aller Freihandelsabkommen der Schweiz/EFTA durchsuchen.

Geben Sie nach Auswahl der Sprache, des Abkommensraums und des entsprechenden Abkommenspartnerlands eine gültige 4-stellige HS-Position in das Feld „Warennummersuche“ ein und klicken Sie auf **Suche**.

MendelOnline

Warenverzeichnis | Zolltarife | Importformalitäten | **Ursprungsregeln**

Logout: cmaeder | Shop | Mein Konto

Hilfe

Suche Ursprungsregeln

In diesem Modul können Sie eine positionsbezogene Suche der zur Auswahl stehenden Präferenzregelungen durchführen.
Mehr zur Suche in diesem Modul und warum insbesondere das Wissen um die zugrunde liegende HS-Version einer Verarbeitungsliste relevant sein kann, ist [hier](#) hinterlegt.

Sprache	Abkommensraum	Land/Ländergruppe	Warennummersuche
Englisch	Switzerland	EU	8541

Suche

In diesem Modul können Sie eine länder- und positionsbezogene Suche für die Listenregeln der Ursprungsprotokolle durchführen.
Um die Suche durchzuführen, wählen Sie bitte ein Abkommenspartnerland, geben Sie eine gültige 4-stellige HS-Position ein und klicken Sie auf **Suche**.
Weitere Informationen zu den HS-Versionen und der Ergebnisanzeige finden Sie [hier](#).

© Mendel Verlag, 2008-2015

Diese Seite ist ein Dienst der Mendel Verlag GmbH & Co. KG | Kontakt | Impressum | Datenschutzerklärung

Nach erfolgreicher Suche wird Ihnen die für die einschlägige Regel angezeigt. Hierbei sind prinzipiell 3 Unterfälle möglich.

- 1) Ihre eingegebene gültige 4-stellige HS-Position wird in der Verarbeitungsliste für den gewählten Abkommensraum direkt angesprochen.
⇒ Die gültige Positionsregel wird Ihnen angezeigt.
- 2) Ihre eingegebene gültige 4-stellige HS-Position wird in der Verarbeitungsliste für den gewählten Abkommensraum als ex-Position angesprochen.
⇒ Es wird Ihnen die gültige Regel für die ex-Position, aber auch die einschlägige Kapitelregel angezeigt, da die Warenbeschreibung der ex-Position nur eine Teilmenge des gültigen 4-Stellers des HS darstellt und somit die von Ihnen gesuchte Ware durch die ex-Positionsregel ggf. nicht abgedeckt ist. In diesem Fall würde für Sie die Kapitelregel gelten.
- 3) Es wird Ihnen die gültige Kapitelregel angezeigt.

MendelOnline

Warenverzeichnis | Zolltarife | Importformalitäten | Ursprungsregeln

Logout: cmaeder | Shop | Mein Konto

Ergebnis des Listenvergleichs

Abkommensraum: **Schweiz**

Land/Ländergruppe: **EU** [Neue Suche](#)

Ergebnis für Ihre Suche nach: **8541**

Das Ergebnis für die von Ihnen gesuchte Position in der ausgewählten Verarbeitungsliste wird Ihnen angezeigt.

Pos.	Warenbezeichnung	Grundregel	Alternativregel
ex Chapter 85	Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles; except for:	Manufacture: - from materials of any heading, except that of the product, and - in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
ex 8541	Diodes, transistors and similar semiconductor devices, except wafers not yet cut into chips	Manufacture: - from materials of any heading, except that of the product, and - in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product

© Mendel Verlag, 2008-2015

Diese Seite ist ein Dienst der [Mendel Verlag GmbH & Co. KG](#) | [Kontakt](#) | [Impressum](#) | [Datenschutzerklärung](#)

HS-Version der Verarbeitungslisten – Relevanz für meine Warennummer

Verarbeitungslisten von Präferenzregelungen basieren auf unterschiedlichen HS-Versionen.

Um sicherzustellen, dass man für eine bestimmte Ware auch die gültigen Verarbeitungsregeln gefunden hat, ist ggf. die Überprüfung der Einreihung der Ware nach den HS-Versionen 1996, 2002, 2007 bzw. 2012 nötig. Hierzu sollte das Modul Warenverzeichnis konsultiert werden, das jedem registrierten Nutzer unserer Zolldatenbank kostenlos zur Verfügung steht.

Die Überprüfung der Einreihung einer Ware nach den verschiedenen Versionen kann relevant werden, wenn die Ware unter eine HS-Position fällt, die Teil der Revisionen des HS war: Diese Revisionen beinhalten einerseits den Wegfall und andererseits die Neuaufnahme von Positionen. Zusätzlich kommt es vor, dass Waren in andere Positionen umziehen, d.h. mit der neuen Version nicht mehr unter der alten Warennummer zu finden sind.

Einen Überblick über die HS-Versionen der hier ausgewerteten Verarbeitungslisten der Schweiz gibt die folgende Übersicht:

HS 2002 Chile, SACU*, Mexico**

HS 2007 Ägypten, Albanien, Bosnien und Herzegowina, Costa Rica, EFTA***, Europäische Union, Färöer, GCC****, Hongkong, Israel, Japan, Jordanien, Libanon, Kanada, Kolumbien, Korea, Marokko, Mazedonien, Mexiko**, Montenegro, Panama, Peru, Serbien, Singapur, Tunesien, Türkei, Ukraine, Westjordanland und Gazastreifen

HS 2012 China

* Zur SACU (South African Customs Union) gehören Botsuana, Lesotho, Namibia, Swasiland und Südafrika.

** Das landwirtschaftliche Abkommen der Schweiz mit Mexiko basiert auf dem HS02, wohingegen die weiteren Ursprungsregeln auf dem HS07 beruhen.

*** Zur EFTA (European Free Trade Association) gehören Liechtenstein, Island, Norwegen und die Schweiz.

**** Zur GCC (Gulf Cooperation Council) gehören Bahrain, Katar, Kuwait, Oman, Saudi-Arabien und die Vereinigten Arabischen Emirate.

3. TARIC (EU-Zolltarif)

Bei TARIC können die Zolltarife der Europäischen Union abgefragt werden. Da die EU eine Zollunion ist, sind die Zolltarife in allen EU-Staaten einheitlich; es spielt also keine Rolle, ob die Ware in Deutschland, Polen oder Grossbritannien importiert wird. Der Zollansatz für nicht-präferenzielle Waren ist immer gleich hoch.

Bei der Einfuhr in der EU wird generell der Grenzwert für die Zollbelastung verwendet. Das bedeutet, dass bei einer Fakturierung ab Werk automatisch die Transportkosten bis zur Grenze dazugerechnet werden. Bei einer Fakturierung bis Werk des Kunden in der EU werden die Transportkosten ab Grenze bis Werk in Abzug gebracht.

3.1. TARIC AUFRUFEN

Die TARIC-Datenbank kann unter dem folgenden Link abgerufen werden:

http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/taric_consultation.jsp?Lang=de

Die TARIC-Abfrage ist eine Unterseite der Europäischen Kommission und ist dort im Kapitel Steuern und Zollunion / Datenbanken angesiedelt.

The screenshot shows the 'TARIC-Abfrage' (TARIC Query) interface. At the top, there is a navigation bar with the European Commission logo and the text 'STEUERN UND ZOLLUNION'. Below this, a breadcrumb trail reads 'Die Europäische Kommission > Steuern und Zollunion > Datenbanken > TARIC > Messure'. The main content area is titled 'TARIC-Abfrage' and features three tabs: 'Maßnahmen' (selected), 'Geographische Information', and 'Verordnung'. Under the 'Maßnahmen' tab, there is a search section titled 'Suche nach Massnahme'. It includes a 'Warencode' field with a '[Blättern]' (Browse) button, an 'Ursprungs-/Bestimmungsland' (Country of Origin/Destination) dropdown menu, and a '[Zusätzliche Kriterien]' (Additional Criteria) section. A 'Suche nach Maßnahmen' (Search for Measures) button is located below the search fields. At the bottom of the search section, it states 'Das Referenzdatum für die Abfrage ist 06-12-2013 [Ändern]' (The reference date for the query is 06-12-2013 [Change]). The top right corner of the page contains links for 'Rechtlicher Hinweis | Kontakt | Suche | Deutsch (de)' and a language dropdown menu.

3.2. ABFRAGE STARTEN

Um eine TARIC-Abfrage zu starten, benötigen Sie die sechsstellige Zolltarifnummer, z.B. 851610. Diese können Sie im Feld **Warencode** eingeben und auf **Suche nach Massnahmen** klicken. Dann erscheint eine Auswahl von EU-Zolltarif-Unternummern. Hier müssen Sie selbst entscheiden, welche EU-Zolltarifnummer am ehesten der Schweizer Zolltarifnummer bzw. dem Produkt entspricht und diese dann anwählen.



TARIC-Information [Anzeigen]

Das Referenzdatum ist 06-12-2013
Letzte Aktualisierung: 04-12-2013

Geographisches Gebiet: Schweiz - CH
Warencode: 851610

1 - 2 / 2

ABSCHNITT XVI MASCHINEN, APPARATE, MECHANISCHE GERÄTE UND ELEKTROTECHNISCHE WAREN, TEILE DAVON; TONAUFNAHME- ODER TONWIEDERGABEGERÄTE, FERNSEH-BILD- UND -TONAUFZEICHNUNGSGERÄTE ODER FERNSEH-BILD- UND -TONWIEDERGABEGERÄTE, TEILE UND ZUBEHÖR FÜR DIESE GERÄTE

KAPITEL 85 ELEKTISCHE MASCHINEN, APPARATE, GERÄTE UND ANDERE ELEKTROTECHNISCHE WAREN, TEILE DAVON; TONAUFNAHME- ODER TONWIEDERGABEGERÄTE, BILD- UND TONAUFZEICHNUNGS- ODER -WIEDERGABEGERÄTE, FÜR DAS FERNSEHEN, TEILE UND ZUBEHÖR FÜR DIESE GERÄTE

- 8516 Elektrische Warmwasserbereiter und Tauchsieder; elektrische Geräte zum Raum- oder Bodenbeheizen oder zu ähnlichen Zwecken; Elektrowärmegeräte zur Haarpflege (z. B. Haartrockner, Dauerwellengeräte und Brennscherenwärmer) oder zum Händetrocknen; elektrische Bügeleisen; andere Elektrowärmegeräte für den Haushalt; elektrische Heizwiderstände, ausgenommen solche der Position 8545
- 8516 10 - elektrische Warmwasserbereiter und Tauchsieder
- 8516 10 11 - - Durchlauferhitzer
- 8516 10 80 - - andere

1 - 2 / 2

Daraufhin erscheint die folgende Ansicht:



TARIC-Information [Anzeigen]

Das Referenzdatum ist 06-12-2013
Letzte Aktualisierung: 04-12-2013

Warencode: 851610

1 - 2 / 2

ABSCHNITT XVI MASCHINEN, APPARATE, MECHANISCHE GERÄTE UND ELEKTROTECHNISCHE WAREN, TEILE DAVON; TONAUFNAHME- ODER TONWIEDERGABEGERÄTE, FERNSEH-BILD- UND -TONAUFZEICHNUNGSGERÄTE ODER FERNSEH-BILD- UND -TONWIEDERGABEGERÄTE, TEILE UND ZUBEHÖR FÜR DIESE GERÄTE

KAPITEL 85 ELEKTISCHE MASCHINEN, APPARATE, GERÄTE UND ANDERE ELEKTROTECHNISCHE WAREN, TEILE DAVON; TONAUFNAHME- ODER TONWIEDERGABEGERÄTE, BILD- UND TONAUFZEICHNUNGS- ODER -WIEDERGABEGERÄTE, FÜR DAS FERNSEHEN, TEILE UND ZUBEHÖR FÜR DIESE GERÄTE

- 8516 Elektrische Warmwasserbereiter und Tauchsieder; elektrische Geräte zum Raum- oder Bodenbeheizen oder zu ähnlichen Zwecken; Elektrowärmegeräte zur Haarpflege (z. B. Haartrockner, Dauerwellengeräte und Brennscherenwärmer) oder zum Händetrocknen; elektrische Bügeleisen; andere Elektrowärmegeräte für den Haushalt; elektrische Heizwiderstände, ausgenommen solche der Position 8545
- 8516 10 - elektrische Warmwasserbereiter und Tauchsieder
- 8516 10 11 - - Durchlauferhitzer

ERGA OMNES (ERGA OMNES)

- > Drittlandzollsatz (01-01-2005 -) : 2.70 % R2261/98
- > Luftfahrttauglichkeits-Zollaussetzung (01-01-2008 -) : 0 % (CD333) R1147/02

[Bedingungen anzeigen]

Andorra (AD)

- > In der Zollunion anwendbarer Zollsatz (01-01-2006 -) : 0 % D0680/90

Albanien (AL)

- > Zollpräferenz (01-04-2009 -) : 0 % D0332/09

Bosnien und Herzegowina (BA)

- > Zollpräferenz (01-01-2009 -) : 0 % D0474/08

Zentralamerika (CAMER)

- > Zollpräferenz (01-08-2013 -) : 0 % D0734/12

CARIFORUM (CARI)

- > Zollpräferenz (29-12-2008 -) : 0 % D0805/08

Ausgenommen: Haiti (HT)

Schweiz (CH)

- > Zollpräferenz (01-01-1988 -) : 0 % R2840/72

Hier wird zuoberst unter ERGA OMNES der Drittlandzollansatz angezeigt. Dies ist der Zollansatz für nicht präferenzbegünstigte Waren (d.h. Waren ohne Ursprungseigenschaften).

Etwas weiter unten ist der Zollansatz für Waren aus der Schweiz zu finden; dieser kommt jedoch nur zur Anwendung wenn es sich um Ursprungswaren gemäss Freihandelsabkommen Schweiz-EU handelt und die nötigen Ursprungsnachweise (EUR.1 / EUR.MED oder Ursprungserklärung auf der Rechnung) vorgelegt werden können.

Im oben erwähnten Fall wäre der Drittlandzollansatz (auch MFN / Most favoured nation genannt) 2.7 %. Wenn die Waren Schweizer bzw. EFTA/EU- oder Euromed-Ursprung haben, können sie zollfrei in die EU eingeführt werden.

Alternativ kann auch gleich in der Eingabemaske das Ursprungsland Schweiz gewählt werden, dann wird auf den ersten Klick der präferenzielle Zollansatz für die Schweiz angezeigt. Wählt man beispielsweise das Ursprungsland China an, wird nur der Drittlandzollansatz angezeigt, da kein Freihandelsabkommen zwischen der EU und China besteht.

4. Tares (Schweizerischer Gebrauchstarif)

Der Tares ist der Schweizerische Gebrauchstarif und kann für Import- sowie Exportabfragen benutzt werden.

Importseitig werden die Einfuhrzölle angezeigt. Die Schweiz hat im Gegensatz zu den meisten anderen Ländern keinen Wert- sondern einen Gewichtszoll; die Zollabgaben werden also anhand des Bruttogewichts der Waren errechnet.

4.1. TARES AUFRUFEN

Der Tares ist unter www.tares.ch zu finden.

Hilfe | Kontakt

Bundesverwaltung admin.ch
Eidgenössisches Finanzdepartement EFD
Eidgenössische Zollverwaltung EZV

Deutsch | Français | Italiano | English

Schweizerischer Gebrauchstarif
Tarif d'usage suisse
Tariffa d'uso svizzera
Swiss working tariff

Dieses Hilfsmittel ist zur unmittelbaren Anwendung bei der Zollveranlagung bestimmt. Es enthält viele bei der Zollveranlagung zu beachtende Angaben aus Rechtserslassen. Massgebend bei der Anwendung sind jedoch in jedem Fall die Inhalte der Rechtserslassen.

Ich akzeptiere mit dem "Eintreten" auch die [Nutzungsbedingungen](#) der Weltzollorganisation (WZO).

Eintreten

Mittellungen

Gültig ab:	Typ:	Text:	Detail:
06.12.2013	S	Wegen Unterhaltsarbeiten an der IT-Infrastruktur kann es am Sonntag 08.12.2013 zu sporadischen Unterbrüchen der Applikation Tares kommen.	
01.12.2013	F	Aktualisierung Tares (Daten können ab dem 1. Dezember 2013 abgefragt werden):	
01.12.2013	F	Suchfunktion "Suche mit Text" Die Suche über den Tarif- und Schlüsseltext wurde 2010 zusätzlich mit der Suche in einem Schlagwortverzeichnis ergänzt. Auf den 01. Dezember 2013 wurde dieses Schlagwortverzeichnis aktualisiert und umfasst auf Deutsch neu ca. 8700 Datensätze.	

F: Fachliche Mittellungen S: Systemmittellungen (Tares)

Klicken Sie auf **Eintreten**.

Hilfe | Kontakt | News | Benutzereinstellungen | Abmelden

Neue Tarifsuche | Tarifübersicht | Ansatzvergleich | Weitere Suchmöglichkeiten

Kurzanleitung Tares

PDF zum Zolltarif
[Entscheide \(D.4\)](#)
[Erklärungen \(D.5\)](#)
[Anmerkungen](#)
[Bemerkungen](#)
[Tarifnummernverzeichnis](#)

[Freihandelsabkommen \(D.30\)](#)

[Zollkontingente](#)

[Zirkulare](#)

[Devisenkurse](#)
- Heute
- Vortrag

[Formulare](#)

[Datenlieferungen](#)

[weitere Links](#)

Letzter Nachtrag:
27.11.2013, 01:34:29

Kopfdaten

Verkehrsrichtung: Iso/Land: DE Deutschland

Datum: 06.12.2013

Tarifsuche

Suche mit Tarifnummer

Tarifnummer:

Suche mit Text

Text: [Erweiterte Suche](#)

Suche mit chemischen Elementen und Verbindungen

CAS Nummer
 CUS Nummer
 Bezeichnung

Bei der Verkehrsrichtung **Einfuhr aus** können die Einfuhrabgaben in die Schweiz abgefragt werden.

Die Verkehrsrichtung **Ausfuhr nach** gibt Auskunft zu allfällig benötigten Zusatzdokumenten (z.B. Exportbewilligung).

Im Feld **Suche mit Tarifnummer** kann – wie der Name schon sagt – anhand der Zolltarifnummer gesucht werden. Falls die Zolltarifnummer nicht bekannt ist, gibt es auch die Möglichkeit der Textsuche.

4.2. EINFUHR IN DIE SCHWEIZ

Wenn Sie in der Suchmaske **Einfuhr aus** anwählen und die Zolltarifnummer eingeben, wird die gewünschte Nummer inkl. des übergeordneten Kapitels und der vorgehenden und nachfolgenden Nummern angezeigt.

The screenshot shows the Tares website interface. At the top, there are navigation links for 'Hilfe', 'Kontakt', 'News', 'Benutzereinstellungen', and 'Abmelden'. The main header includes 'Tares' and language options: 'Deutsch', 'Français', 'Italiano', and 'English'. Below the header, there are tabs for 'Neue Tarifsuche', 'Tarifübersicht', 'Ansatzvergleich', and 'Weitere Suchmöglichkeiten'. The left sidebar contains various links such as 'Kurzanleitung Tares', 'PDF zum Zolltarif', 'Freihandelsabkommen', 'Zollkontingente', 'Zirkulare', 'Devisenkurse', 'Formulare', 'Datenlieferungen', and 'weitere Links'. The main content area is divided into 'Kopfdaten' and 'HTML Dokumente'. The 'Kopfdaten' section shows 'Verkehrsrichtung' set to 'Einfuhr aus', 'Iso/Land' as 'DE Deutschland', and 'Datum' as '06.12.2013'. The 'HTML Dokumente' section includes links for 'Entscheide (D.4)', 'Erläuterungen (D.6)', 'Anmerkungen', and 'Bemerkungen'. Below this is the 'Tarifsuche' section, which displays a search result table. The table has columns for 'Suchresultat', 'Tarifnummer', 'ZC', 'ZAR', and 'Text'. The results are as follows:

Suchresultat	Tarifnummer	ZC	ZAR	Text
	XVI			MASCHINEN UND APPARATE, ELEKTROTECHNISCHE WAREN UND TEILE DAVON; TONAUFNAHME- ODER TONWIEDERGABEGERÄTE, FERNSEHBILD- UND FERNSEHTONAUFEICHNUNGS- ODER -WIEDERGABEGERÄTE, SOWIE TEILE UND ZUBEHÖR FÜR DIESE GERÄTE
	85			Elektrische Maschinen und Apparate und andere elektrotechnische Waren sowie Teile davon; Tonaufnahme- oder Tonwiedergabegeräte, Fernsehbild- und Fernsehtonaufzeichnungs- oder -wiedergabegeräte sowie Teile und Zubehör für diese Geräte
	8516			Elektrische Warmwasserbereiter und Tauchsieder; elektrische Apparate zum Heizen von Räumen, des Bodens oder zu ähnlichen Zwecken; elektrothermische Apparate zur Haarpflege (z.B. Haartrockner, Dauerwellenapparate, Brennscherenwärmer) oder zum Händetrocknen; elektrische Bügeleisen; andere elektrothermische Haushaltapparate; elektrische Heizwiderstände, andere als solche der Nr. 8545:
	8516 10			- elektrische Warmwasserbereiter und Tauchsieder:
	8516 1020			-- Boiler, mit einem Fassungsvermögen von:
	8516 1030			-- Tauchsieder

Mit einem Klick auf das Symbol mit der Lupe gelangen Sie zur Übersicht der Einfuhrabgaben:

Hilfe | Kontakt | News | Benutzereinstellungen | Abmelden Tares Deutsch | Français | Italiano | English

Neue Tarifsuche | Tarifübersicht | Ansatzvergleich | Weitere Suchmöglichkeiten

[Kurzanleitung Tares](#)

PDF zum Zolltarif
[Entscheide \(D.4\)](#)
[Erläuterungen \(D.6\)](#)
[Anmerkungen](#)
[Bemerkungen](#)
[Tarifnummerverzeichnis](#)

[Freihandelsabkommen \(D.30\)](#)

[Zollkontingente](#)

[Zirkulare](#)

[Devisenkurse](#)
 - Heute
 - Vortag

[Formulare](#)

[Datenlieferungen](#)

[weitere Links](#)

Letzter Nachtrag:
 27.11.2013, 01:34:29

Kopfdaten

Verkehrsrichtung: Iso/Land: DE Deutschland
 Datum: 06.12.2013

HTML Dokumente
[Entscheide \(D.4\)](#) [Erläuterungen \(D.6\)](#)
[Anmerkungen](#) [Bemerkungen](#)

Tarifsuche

Anzeige Details **Anzeige aller Ansätze**

Tarifnummer : 8516.1020 ZC : Schlüssel :

Tarifnummer	ZC	ZAR	Text
8516			Elektrische Warmwasserbereiter und Tauchsieder; elektrische Apparate zum Heizen von Räumen, des Bodens oder zu ähnlichen Zwecken; elektrothermische Apparate zur Haarpflege (z.B. Haartrockner, Dauerwellenapparate, Brennschere warmer) oder zum Händetrocknen; elektrische Bügeleisen; andere elektrothermische Haushaltapparate; elektrische Heizwiderstände, andere als solche der Nr. 8545;
8516.10			- elektrische Warmwasserbereiter und Tauchsieder;
8516.1020			- - andere Warmwasserbereiter

Zollansätze: **Normal** 37.00 Fr. je 100 kg brutto
EU 0.00 Fr. je 100 kg brutto

[Mehrwertsteuer](#): 8 % Gegenstände nach Art. 55 Abs. 1 MWSTG (siehe "Bemerkungen", "MWST")

[Tarazuschlag](#): 15 % vom Nettogewicht

Nicht zollrechtliche Erlasse: [Abfälle](#) s. "Bemerkungen", "Abfallrecht"

Hinweis zum Ausfüllen der Zollanmeldung / zusätzliche Angaben: **Eigenmasse in kg**
Zusatzmenge in Stück

Abkürzungen: **EU** Europäische Union
Normal Normal-Ansatz

Die vorerwähnten Angaben sind unverbindlich. Massgebend sind in jedem Fall die Texte der Rechtserlasse. Andere Zollansätze als "Normal" können nur angewendet werden, wenn die Ursprungsbedingungen eingehalten, die Präferenzbehandlung in der Zollanmeldung beantragt und gültige Ursprungsnachweise vorgelegt werden (s. auch "Bemerkungen").

Suche anpassen | Zum Tarifbaum | PDF

In diesem Beispiel wird ein Warmwasserbehälter mit der Zolltarifnummer **8516.1020** aus Deutschland in die Schweiz importiert. Der Zollansatz für Waren ohne Ursprungseigenschaften beträgt Fr. 37.00 je 100 kg brutto. Wenn es sich aber um Ursprungswaren gemäss Freihandelsabkommen Schweiz-EU handelt, ist die Einfuhr zollbefreit.

Im Kasten oben rechts sind noch weitere Erläuterungen, Anmerkungen und Bemerkungen zu finden.

4.3. AUSFUHR AUS DER SCHWEIZ

Wenn Sie in der Suchmaske **Ausfuhr nach** anwählen und die Zolltarifnummer eingeben, wird die gewünschte Nummer inkl. des übergeordneten Kapitels und der vorgehenden und nachfolgenden Nummern angezeigt.

The screenshot shows the 'Tares' search interface. The search criteria are: 'Ausfuhr nach' (Export to), 'Iso/Land: IT' (Italy), and 'Datum: 06.12.2013'. The search results are displayed in a table with columns for 'Suchresultat' and 'Text'. The results include:

Tarifnummer	Text
XVI	MASCHINEN UND APPARATE, ELEKTROTECHNISCHE WAREN UND TEILE DAVON; TONAUFNAHME- ODER TONWIEDERGABEGERÄTE, FERNSEHBILD- UND FERNSEHTONAUFZEICHNUNGS- ODER -WIEDERGABEGERÄTE, SOWIE TEILE UND ZUBEHÖR FÜR DIESE GERÄTE
85	Elektrische Maschinen und Apparate und andere elektrotechnische Waren sowie Teile davon; Tonaufnahme- oder Tonwiedergabegeräte, Fernsehbild- und Fernsehtonaufzeichnungs- oder -wiedergabegeräte sowie Teile und Zubehör für diese Geräte
8516	Elektrische Warmwasserbereiter und Tauchsieder; elektrische Apparate zum Heizen von Räumen, des Bodens oder zu ähnlichen Zwecken; elektrothermische Apparate zur Haarpflege (z.B. Haartrockner, Dauerwellenapparate, Brennscherenwärmer) oder zum Händetrocknen; elektrische Bügeleisen; andere elektrothermische Haushaltapparate; elektrische Heizwiderstände, andere als solche der Nr. 8545:
8516.10	- elektrische Warmwasserbereiter und Tauchsieder.
8516.1020	-- andere Warmwasserbereiter
8516.1030	-- Tauchsieder

Mit einem Klick auf das Symbol mit der Lupe gelangen Sie zur Übersicht Export:

The screenshot shows the 'Anzeige Details' (View Details) page for tariff number 8516.1020. The page provides detailed information about the tariff, including:

- Tarifnummer:** 8516.1020, **ZC:** Schlüssel
- Text:** Elektrische Warmwasserbereiter und Tauchsieder; elektrische Apparate zum Heizen von Räumen, des Bodens oder zu ähnlichen Zwecken; elektrothermische Apparate zur Haarpflege (z.B. Haartrockner, Dauerwellenapparate, Brennscherenwärmer) oder zum Händetrocknen; elektrische Bügeleisen; andere elektrothermische Haushaltapparate; elektrische Heizwiderstände, andere als solche der Nr. 8545:
- Bewilligungspflicht:** Bew.-Stelle: **BWIP** zivil und militärisch verwendbare Güter (Dual-Use Güter). Bei nicht bewilligungspflichtigen Ausfuhren ist in der Zollanmeldung der Vermerk "bewilligungsfrei" anzubringen (s. "Bemerkungen", "Bewilligungspflicht"). **Toleranz: 0 kg**
- Nicht zollrechtliche Erlasse:** **Abfälle** s. "Bemerkungen", "Abfallrecht"
- Hinweis zum Ausfüllen der Zollanmeldung / zusätzliche Angaben:** **Eigenmasse in kg**, **Zusatzmenge in Stück**
- Abkürzungen:** **BWIP** Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO) Exportkontrollen/Industrieerzeugnisse, 3003 Bern Tel. +41 (0)31 324 84 86 , Fax. +41 (0)31 324 95 32 , E-Mail industrieerzeugnisse@seco.admin.ch

Die vorengeführten Angaben sind unverbindlich. Massgebend sind in jedem Fall die Texte der Rechtsersätze. Andere Zollansätze als "Normal" können nur angewendet werden, wenn die Ursprungsbedingungen eingehalten, die Präferenzbehandlung in der Zollanmeldung beantragt und gültige Ursprungsnachweise vorgelegt werden (s. auch "Bemerkungen").

Hier wird ersichtlich, dass es sich bei diesem Produkt um ein sogenanntes **Dual-Use Gut** handelt. Eine allfällige Bewilligungspflicht muss beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO abgeklärt werden.

ExportHelp

www.s-ge.com/exporthelp

exporthelp@s-ge.com

T 0844 811 812



Switzerland Global Enterprise
Stampfenbachstrasse 85
CH-8006 Zürich
T +41 44 365 51 51

Switzerland Global Enterprise
Corso Elvezia 16 – CP 5399
CH-6901 Lugano
T +41 91 601 86 86

Switzerland Global Enterprise
Avenue d'Ouchy 47 – CP 315
CH-1001 Lausanne
T +41 21 545 94 94

www.s-ge.com